



En exécution de la Directive 89/686/CEE du 21 décembre 1989 concernant le rapprochement des législations des états membres relatives aux équipements de protection individuelle et des décrets n° 92-765, 766 et 768 du 29 juillet 1992 portant transposition de cette directive en droit français.

In application of the Directive ref. 89/686/CEE of 21 December 1989, concerning the alignment of member state legislation relating to personal protective equipment and the decrees n° 92-765, 766 and 768 of 29 July 1992 concerning the transposition of this Directive into French law.

## CTC

habilité par arrêté du Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Santé en date du 20 décembre 2010,

*authorized by decree of the Ministry of Work, Employment and Health of December 20<sup>th</sup>, 2010,*

identifié sous le numéro 0075, publié au JOCE, attribue :

*registered under the number 0075, published in the Official Journal of the European Community, delivers:*

### L'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

*EC-Type Examination Certificate*

**N° 0075/005/161/08/13/0833**

#### Au modèle d'équipement de protection individuelle suivant :

*to the following model of personal protective equipment :*

- **chaussure de sécurité à usage professionnel,**  
*safety footwear for professional use,*
- **référence et nom du modèle : NRBC / CBRN SA**  
*reference and name*
- **fabricant :**  
*manufacturer*

**ETCHE SECURITE  
4 RUE ARNAUD DE MAYTIE  
64130 MAULEON**

#### La description du modèle de chaussure de sécurité, les références des règles techniques vérifiées dans le cadre de l'examen CE de type ainsi que les marquages apposés sur les chaussures sont précisés en pages 2, 3, et 4 de cette attestation.

*Description of the safety footwear model, reference of essential requirements or technical rules verified in the context of the EC-Type approval examination, information indicated on the product, are detailed on pages numbered 2, 3 and 4 of this EC-type approval certificate.*

**Lyon, le 21 août 2013**

*Lyon, on August 21th, 2013*

**Etablie par : Lionel GAUDILLERE**

*Issued by :*



NOTA : Toute modification apportée au matériel neuf, objet de la présente attestation d'examen CE de type doit être portée à la connaissance de l'organisme habilité en application de l'article R. 4313-38 du Code du Travail ainsi que toute modification des informations contenues dans le dossier technique sur la base duquel l'attestation CE de type a été délivrée (changement de lieu, changement de raison sociale du fabricant, retrait de certificat d'assurance qualité...).

*NOTA: Any modification to new items of the personal protective equipment object of this CE type approval certificate or any modification of the information contained in the manufacturer technical file which served for the deliverance of the CE type approval certificate (change of adress, change of company status) should be brought to the attention of the notified body in accordance with law n° R. 4313-38 of the French Code of Work.*

**Cette attestation comporte 4 pages numérotées 1/4, 2/4, 3/4, 4/4**  
*This certificate contains 4 pages numbered in the following way 1/4, 2/4, 3/4, 4/4*  
Tél. : +33 (0)4 71 22 12 12 - [www.ctc.fr](http://www.ctc.fr) - [www.ctcgroupe.com](http://www.ctcgroupe.com) - [www.ctc-services.org](http://www.ctc-services.org)

## 1. DESCRIPTION DE LA CHAUSSURE DE SECURITE

### Description of the safety footwear

suivant le dossier technique **indice 01** du modèle **NRBC / CBRN SA** de juillet 2013.  
according to the technical file **index 01** of the model **NRBC / CBRN SA** dated July 2013

- chaussure de sécurité à usage professionnel,  
*safety footwear for professional use*
- conçue suivant la norme **EN ISO 20345:2011**  
*designed in accordance to the standard EN ISO 20345 : 2011*
- style : D : botte à mi-hauteur du genou - classification II (chaussure tout caoutchouc ou tout polymère)  
*design : D : boot - classification II (rubber and polymer)*
- gamme de pointures : du 39 au 50  
*range of sizes : from 39 to 50*
- mode de fabrication : moulage par compression  
*construction : compression moulding*
- la description visuelle du modèle est reprise ci-dessous :  
*sketches , and / or photographs of the model are reported below :*



## 2. NIVEAUX DE PROTECTION OFFERTS

### Protection levels

La conformité aux exigences essentielles de la directive 89/686/CEE a été vérifiée en utilisant les règles techniques suivantes :

*Compliance with the essential requirements of the Directive 89/686/EEC has been verified by using following technical rules :*

- Norme européenne harmonisée **EN ISO 20344:2011 "Equipement de protection individuelle – méthodes d'essai pour les chaussures"**,  
*European standard EN ISO 20344:2011, "Personal protective equipment – test methods for footwear"*

- Norme européenne harmonisée **EN ISO 20345:2011 "Equipement de protection individuelle – chaussures de sécurité"**,  
*European standard EN ISO 20345:2011 "Personal protective equipment – safety footwear"*
- A la date de cette attestation le produit est conforme à l'annexe XVII du règlement européen REACh (552/2009/CE et révisions associées).  
*At the date of certificate the product is in compliance with Annex XVII of European REACh regulation (552/2009/EC and associated revisions).*

=====

**La chaussure de sécurité référence NRBC / CBRN SA a été conçue pour satisfaire :**

*The safety footwear reference NRBC / CBRN SA was designed, to meet the following requirements:*

- 1. les exigences fondamentales spécifiées dans les tableaux 2 et 3 de la norme EN ISO 20345:2011.**  
*Basic requirements listed in the tables 2 and 3 of the european standard EN ISO 20345:2011*
- 2. l'exigence de la norme EN ISO 20345 : 2011 relative à la résistance au glissement sur carreaux céramiques recouverts d'une solution de Sodium Lauryl Sulfate et sur sol acier avec lubrifiant glycérol (SRC)**  
*Requirement of the standard EN ISO 20345:2011 concerning the value of the coefficient of friction of ceramic tiles floor with detergent solution and steel floor with glycerol (SRC)*
- 3. les exigences additionnelles, mentionnées ci-dessous, extraites du tableau 18 de la norme EN ISO 20345 : 2004 :**  
*Additional requirements, listed below, from table 18 of the european standard EN ISO 20345:2004 :*
  - résistance à la perforation,  
*penetration resistance,*
  - résistance à la chaleur (contact direct)  
*resistance to hot contact*
  - résistance aux hydrocarbures  
*resistance to fuel oil*
  - semelle à crampons.  
*Cleated outsole.*

**Les références des procès-verbaux des essais de vérification de la satisfaction des règles techniques applicables, par ce modèle de chaussures de sécurité, sont les suivantes :**

*References of reports containing the satisfactory results of the laboratory tests, performed in order to verify the levels and classes of protection of this safety footwear model, are given hereunder:*

CTC 1304-6407/1	CTC 1304-6756/1
CTC 1011-14673/1	CTC 1304-6985/1
CTC 1202-2112/1	CTC 1305-8324/1
CTC 1109-13145/1	CTC 1305-8583/1
CTC 1011-14690/1	CTC 1306-10033/1
CTC 1304-6409/1	
CTC 1305-8575/1	

### 3. MARQUAGES SUR LE PRODUIT

#### Marking on the product

Chaque pied de la chaussure de sécurité est marqué de manière visible, lisible et indélébile de la façon suivante :

*Each foot of the safety footwear is clearly and permanently marked with as following:*

- **Marque d'identification : ETCHE SECURITE**  
*logo – commercial brand*
- **marquage C E**  
*C E marking*
- **Référence : NRBC / CBRN SA**  
*reference*
- **pointure**  
*size*
- **Mois et année de fabrication**  
*month and year of manufacture*
- **Symboles normatifs : EN ISO 20345:2011 et SBP HRO FO SRC**  
*standards symbols*

#### Exemple de marquage :

*Marking example :*

ETCHE SECURITE  
NRBC / CBRN SA  
42 8UK  
04 2013

EN ISO 20345 : 2011  
C E  
SBP HRO FO SRC